


SUN BASE - Istruzioni per l'uso

La roccia riscaldante ultrapiatta SUN BASE simula la naturale esposizione al sole di tutte le lucertole e di tutti i serpenti. I rettili tropicali si muovono sulle rocce riscaldate dal sole con temperature fino a 40°. I rettili tenuti come animali domestici non riescono a produrre gli enzimi necessari per la loro digestione se nel terrario non vi è una temperatura sufficientemente alta. Le sostanze alimentari non digerite contenute nell'apparato digerente di questi animali non possono altrimenti decomporsi e questo potrebbe, in casi estremi, provocare la morte degli animali.

La roccia SUN BASE produce calore sufficiente per tutti i rettili di abitudini notturne (per esempio eublepharis, coleonyx, nephurus, diplodactylus), i rettili delle zone temperate non tropicali (bisce, come bisce reali, ed alcune specie di lucertole) e tutte le piccole lucertole che vivono sul terreno.

La roccia riscaldante non può, però, sostituire completamente il riscaldamento del terrario. Se notate che i vostri rettili non si spostano dalla SUN BASE, il vostro terrario è probabilmente troppo freddo, quindi occorre aumentarne la temperatura per mezzo dell'illuminazione. Per quanto riguarda l'allevamento di gechi, tartarughe ed animali che vivono nel deserto con attività diurna (per esempio Crotophytus, Iguana, Uromastyx) e piccoli rettili che vivono sul terreno (per esempio lacerta, podarcis ed alcune anolis), dovrebbe essere predisposto un irradiazione supplementare di calore per mezzo di raggi ultravioletti. Per terrari di grandi dimensioni utilizzare il radiatore UV da 160 Watt HOBBY SUN LUX, mentre per terrari di piccole dimensioni il radiatore a risparmio energetico da 23 W HOBBY UV Compact. Inoltre, per queste specie di animali assicuratevi che vi sia una somministrazione sufficiente di vitamina D₃ per mezzo di HOBBY Vitaminspray Reptix herbavital per erbivori o Vitaminpulver Reptix vital per carnivori e onnivori. Se utilizzate la roccia riscaldante per i serpenti (per esempio i boa, i pitoni delle rocce o i pitoni reali), assicuratevi che il grado di umidità dell'aria sia corretto, affinché questi animali possano cambiare pelle senza problemi.

La roccia riscaldante HOBBY SUN BASE garantisce la corretta digestione dei vostri rettili. Comunque, solo quando tutte le condizioni climatiche corrispondono a quelle del territorio di provenienza, i rettili tenuti come animali domestici mostrano il loro comportamento vario e naturale. L'abbassamento notturno della temperatura del terrario, indispensabile per la cura appropriata degli animali, può essere ottenuto facilmente e senza problemi per mezzo del regolatore di temperatura HOBBY Biotherm. Il vostro rivenditore sarà lieto di fornirvi la necessaria consulenza.

Collegamento: La roccia riscaldante SUN BASE raggiunge la sua temperatura massima circa 2 ore dopo la messa in funzione. In funzione della temperatura dell'ambiente circostante essa è compresa tra 30° e 40° C. La roccia riscaldante SUN BASE è stata progettata per essere impiegata esclusivamente in terrari asciutti. Non è indicata per l'utilizzo in terrari umidi oppure a diretto contatto con l'acqua.

Pulizia: Scollegare la spina dalla presa di corrente ed estrarre la roccia riscaldante dal terrario. Spruzzare la superficie con lo spray detergente "Reptix Health", che non contiene alcol e non produce odori pungenti, e previene il pericolo di infezioni.


Bedieningsaanwijzing SUN BASE

De supervlakke verwarmingssteen SUN BASE simuleert het zonnebaden van alle hagedissen en slangen in de natuur. Tropische reptielen koesteren zich op de door de zon opgewarmde stenen met oppervlaktetemperaturen tot 40°. Bij alle als huisdier gehouden reptielen kunnen zonder toereikende warmte de voor de spijsvertering benodigde enzymen niet worden geproduceerd. Het onverteerde voedsel in het spijsverteringskanaal kan dan niet worden ontleed, waardoor het reptiel in extreme gevallen dood kan gaan.

De SUN BASE wekt voldoende warmte op voor alle nachttactieve reptielen (bijv. luipaardgekko's, lidgekko's, Aziatische huisgekko's, Amerikaanse klauwgekko's), reptielen uit gematigde, niet tropische zones (adders zoals koningsadders en enkele reptielen uit gematigde, niet tropische zones (adders zoals koningsadders, enkele hagedissensoorten) en alle kleine bop de grond wonende hagedissen.

Dagactieve gekko's, schildpadden, wateragames, woestijnbewoners (bijv. halsbandleguanen, groene leguanen, doornstaartagames, stekelstaartagames) en kleine op de grond levende reptielen (bijv. halsbandhagedissen, echterhagedissen, enkele anolen) hebben extra stralingswarmte met UV-licht nodig. Gebruik voor grote terraria de 160 Watt HOBBY UV-stralers UV SUN LUX en voor kleine terraria de energiebesparende 23 W HOBBY UV Compact stralingslamp. Zorg bij deze dieren verder voor een toereikende toediening van vitamine D₃ in de vorm van HOBBY vitaminespray Reptix herbavital voor planteneters en in de vorm van het vitaminepoeder Reptix vital voor omnivoren en carnivoren. Bij gebruik van de verwarmingssteen voor slangen (bijv. boa's, rots- of koningspythons) dient u te letten op de juiste luchtvochtigheid, zodat de dieren probleemloos kunnen vervellen.

Met de HOBBY verwarmingssteen SUN BASE stelt u de werking van de spijsvertering van uw reptielen veilig. Maar alleen wanneer aan alle klimatologische voorwaarden is voldaan (die in overeenstemming zijn met het gebied van herkomst, vertonen de dieren hun natuurlijke, afwisselingsrijke gedrag. De bij de soortvriendelijke verzorging noodzakelijke nachtelijke daling van de terrariumtemperatuur kunt u gemakkelijk aansturen met de temperatuurregelaar HOBBY Biotherm. Uw vakhandel zal u graag adviseren.

Aansluiting: ongeveer 2 uur na de inbedrijfstelling heeft de verwarmingssteen SUN BASE zijn maximale temperatuur bereikt. Afhankelijk van de omgevingstemperatuur ligt deze tussen 30° en 40° C. De verwarmingssteen is uitsluitend bedoeld voor gebruik in droge terrariumlandschappen. De verwarmingssteen SUN BASE is niet geschikt voor vochtige terraria of voor direct contact met water.

Reiniging: trek de stekker uit het stopcontact en haal de verwarmingssteen uit het terrarium. Bespuit het oppervlak met Reptix Health Reinigingspray. Deze werkt zonder alcohol of penetrante geur en verlaagt het risico op infecties. Droog het oppervlak grondig, voordat u de SUN BASE weer in het terrarium plaatst. Reinig de verwarmingssteen nooit, terwijl de stroom nog aangesloten is.


Bedienungsanleitung SUN BASE

Der superflache Heizstein SUN BASE simuliert das Sonnenbaden aller Echsen und Schlangen in der Natur. Tropische Reptilien tummeln sich auf durch die Sonne aufgeheizten Steinen mit Oberflächentemperaturen bis 40°. Bei allen als Heimtier gehaltenen Reptilien können ohne ausreichende Wärme die für ihre Verdauung notwendigen Enzyme nicht erzeugt werden. Die im Verdauungstrakt dieser Tiere unverdaute Nahrung kann sich sonst nicht zersetzen, was im Extremfall bis zum Tod der Reptilien führen könnte.

Der SUN BASE erzeugt ausreichende Wärme für alle nachtaktiven Reptilien (z.B. Leopardgeckos, Lidgeckos, asiatische Hausgeckos, amerikanische Krallengeckos), Reptilien aus gemäßigten, nicht tropischen Zonen (Nattern wie Königsnattern, einige Eidechsenarten) und alle kleinen bodenbewohnenden Echsen.

Tagaktive Geckos, Schildkröten, Wasseragamen, Wüstenbewohner (z.B. Halsbandleguane, grüne Leguane, Dornschwanzagame, Stachelschwanzwaran) und kleine bodenlebende Reptilien (z.B. Halsbandeidechsen, Echtereidechsen, einige Anolen) benötigen zusätzlich Strahlungswärme durch UV Licht. Verwenden Sie für große Terrarien den 160 Watt HOBBY UV-Strahler UV SUN LUX und für kleine Terrarien den 23 W HOBBY Energiesparstrahler UV Compact. Stellen Sie des weiteren bei diesen Tieren die ausreichende Vitamin D₃ Versorgung mit HOBBY Vitaminspray Reptix herbavital für Pflanzenfresser oder Vitaminpulver Reptix vital für Alles- und Fleischfresser sicher. Bei Verwendung des Heizsteins für Schlangen (z.B. Boas, Felsen- oder Königspythons) sollten Sie auf die richtige Luftfeuchtigkeit achten, damit sich die Tiere problemlos häuten können.

Mit dem HOBBY Heizstein SUN BASE stellen Sie das Funktionieren der Verdauung ihrer Reptilien sicher. Jedoch nur wenn alle klimatischen Bedingungen denen des Herkunftsgebietes entsprechen, zeigen die Tiere auch ihr natürliches, abwechslungsreiches Verhalten. Die bei der artgerechten Pflege erforderliche Nachtabsenkung der Terrarietemperatur können Sie leicht und problemlos mit dem Temperaturregler HOBBY Biotherm steuern. Ihr Fachhändler wird Sie gern beraten.

Anschluss: Etwa 2 Stunden nach Inbetriebnahme hat der Heizstein SUN BASE seine maximale Temperatur erreicht. Abhängig von der Umgebungstemperatur liegt diese zwischen 30° und 40° C. Der Heizstein ist ausschließlich für die Verwendung in trockenen Terrarienlandschaften vorgesehen. Der Heizstein SUN BASE eignet sich nicht für Feuchterrarien oder den direkten Kontakt mit Wasser.

Reinigung: Ziehen Sie den Stecker heraus und nehmen den Heizstein aus dem Terrarium. Besprühen Sie die Oberfläche mit Reptix Health Reinigungsspray. Dieses wirkt ohne Alkohol oder stechenden Geruch und vermindert die Gefahr von Infektionen. Trocknen Sie die Oberfläche gründlich bevor Sie den SUN BASE wieder ins Terrarium setzen. Reinigen Sie den Heizstein nie, solange er am Strom angeschlossen ist.


Certificato di Garanzia
per la roccia riscaldante

All'acquirente di questo apparecchio accordiamo una garanzia di 24 mesi, a partire dalla data della fornitura. Presupposto della garanzia è la compilazione del presente certificato. La garanzia riguarda i difetti dei materiali e gli errori di montaggio e non si estende ai danni dovuti a cause esterne o ad un impiego inappropriato. A nostra scelta, gli apparecchi vengono sostituiti, oppure il pezzo difettoso viene riparato. Non esistono altri diritti nei nostri confronti. In particolar modo, nell'ambito delle prescrizioni di legge, non ci assumiamo alcuna responsabilità per i danni derivati causati da quest'apparecchio. Se intendete usufruire della garanzia, spediteci il presente certificato, debitamente compilato, insieme all'apparecchio da controllare. Le spedizioni devono essere per noi esenti da franchigia.

DOHSE AQUARISTIK KG
Otto-Hahn-Straße 9 • D-53501 Grafschaft-Gelsdorf

Data della vendita

Timbro e firma

Garantie op de steen
Voor de verwarmingssteen

Garantie: de garantie geldt voor een periode van 24 maanden vanaf de dag van aankoop van het apparaat. Daarbij geldt als voorwaarde dat het garantiecertificaat ingevuld is. De garantie geldt voor montage- en materiaalfouten en niet voor schade door externe invloeden of oneigenlijk gebruik. Verdere claims aanvaarden wij niet. Wij aanvaarden - voor zover wettelijk toegestaan - geen aansprakelijkheid voor vervolgschade die door dit apparaat ontstaan. Stuur in geval van een garantieclaim het ingevulde garantiecertificaat met het te controleren apparaat naar ons toe. De verzending dient franco huis te gebeuren. De retourzending vindt zo spoedig mogelijk plaats.

DOHSE AQUARISTIK KG
Otto-Hahn-Straße 9 • D-53501 Grafschaft-Gelsdorf

Verkoopdatum:

Stempel en handtekening van de dealer

Garantie Schein
für den Heizstein

Garantie: Die Garantieleistung beträgt 24 Monate ab Erwerb des Gerätes. Voraussetzung ist, dass dieser Garantieschein ausgefüllt ist. Die Garantie erstreckt sich auf Material- und Montagefehler, nicht auf Schäden durch äußere Einflüsse oder unsachgemäße Behandlung. Weitere Ansprüche gegen uns bestehen nicht. Insbesondere übernehmen wir, soweit gesetzlich zulässig, keine Haftung für Folgeschäden, die durch dieses Gerät entstehen. Senden Sie im Garantiefall den ausgefüllten Garantieschein mit dem zu überprüfenden Gerät an uns. Sendungen müssen für uns portofrei erfolgen. Die Rücksendung erfolgt dann schnellstens.

DOHSE AQUARISTIK KG
Otto-Hahn-Straße 9 • D-53501 Grafschaft-Gelsdorf

Verkaufsdatum:

Stempel und Unterschrift des Händlers

F
Mode d'emploi de la pierre „SUN BASE“

La pierre chauffante extra plate simule le bain de soleil que prennent les lézards et les serpents dans la nature. Les reptiles tropicaux se prélassent aussi sur les pierres chauffées par le soleil jusqu'à une température de 40 °C. Chez tous les reptiles domestiqués, lorsque la température ambiante est insuffisante, les enzymes nécessaires à la digestion ne peuvent pas être produites. La nourriture encore non digérée se trouvant dans l'appareil digestif des animaux ne peut pas se décomposer, ce qui peut entraîner, dans les cas extrêmes, la mort des reptiles.

La pierre chauffante SUN BASE produit assez de chaleur pour tous les reptiles nocturnes (ex : geckos léopards, geckos domestiques d'Asie, geckos à griffes des Amériques), pour les reptiles provenant des zones tempérées non tropicales (les couleuvres telles que les couleuvres royales et quelques espèces de lézards) ainsi que pour tous les lézards vivant sur le sol.

La pierre chauffante ne remplace cependant pas le chauffage des terrariums. Si vous observez que votre reptile ne quitte plus la pierre chauffante SUN BASE, cela provient sûrement du fait que votre terrarium n'est pas assez chauffé. Dans ce cas, vous devez augmenter la température en augmentant l'éclairage. Les geckos ayant une activité diurne, les tortues, les agames aquatiques, les animaux vivant dans le désert (par exemple : iguanes à collettertes, iguanes verts, agames à queue épineuse, les varans de l'espèce varanus acanthurus) et les petits reptiles vivant sur le sol (par exemple : lézards à colletterte, lézards véritables et quelques types d'anoles) ont besoin de la chaleur diffusée par les tubes UV. Utilisez pour de grands terrariums le projecteur UV HOBBY 160 Watt UV SUN LUX et pour de petits terrariums le 23 W HOBBY projecteur à économie d'énergie UV Compact. Nous vous recommandons de prévenir toute carence en vitamine D₃ chez ces animaux en leur administrant la vitamine HOBBY sous forme de spray Reptix herbavital pour herbivores ou de poudre vitaminée Reptix vital pour omnivores et carnivores. Lors de l'utilisation de la pierre chauffante chez les serpents (ex : boas, pythons des rochers ou pythons royaux) nous vous conseillons de faire attention au bon degré d'humidité ambiante afin que les animaux puissent effectuer leur mue sans problème.

Avec la pierre chauffante SUN BASE de chez HOBBY, vous assurez la bonne digestion de vos reptiles. Cependant, ce n'est que lorsque les animaux retrouvent un milieu correspondant au climat de leur biotope d'origine qu'ils peuvent montrer leurs comportements naturellement diversifiés. Pour assurer la baisse de température nécessaire pendant la nuit, vous pouvez utiliser sans problèmes le thermostat HOBBY Biotherm. Votre magasin spécialisé est là pour vous conseiller.

Raccordement : La pierre chauffante atteint sa température maximale environ deux heures après avoir été branchée. Cette température se situe entre 30 et 40°C selon la température ambiante. La pierre chauffante est prévue exclusivement pour les terrariums aux sols secs. La pierre chauffante ne peut pas être utilisée pour les terrariums humides ou au contact de l'eau.

Nettoyage : Débrancher et sortir la pierre chauffante du terrarium. Pulvériser la surface avec le spray nettoyeur Reptix Health. Il est sans alcool et ne laisse pas d'odeur pénétrante et diminue le risque d'infections. Bien essuyer la surface avant de replacer la pierre dans le terrarium. Ne pas nettoyer la pierre tant qu'elle est branchée au réseau électrique.

GB
SUN BASE operating instructions

The super-flat SUN BASE simulates the sunbathing of lizards and snakes in their natural environment. Tropical reptiles sunbathe on rocks heated by the sun with surface temperatures of up to 40° C. Without sufficient warmth, reptiles kept as pets cannot produce the enzymes necessary for proper digestion. Undigested food in the digestive tract of the animal may then not be broken down, which in extreme cases can lead to the death of the animal.

The SUN BASE produces sufficient warmth for all nocturnal reptiles (e.g. leopard geckos, lidded geckos, Asian house-geckos, American clawed geckos), reptiles from temperate, non-tropical zones (vipers such as royal vipers, some species of lizards) and all small ground-living lizards.

The heat rock does not however replace normal terrarium heating. If you notice that your reptile does not leave the SUN BASE, this means that your terrarium is probably too cold, and you should ensure a higher temperature by means of the UV lighting. Diurnal geckos, tortoises, water monitors, desert reptiles (e.g. banded iguanas, green iguanas, thorn-tailed lizards and small monitors) and small ground-living reptiles (e.g. banded lizards, some chameleons) require additional radiant heat from UV light. For large terrariums use the UV SUN LUX 160 Watt HOBBY UV spotlight and for small terrariums the UV Compact 23W HOBBY energy-saving lamp. (For the above-mentioned species, an adequate supply of Vitamin D₃ should also be ensured by using the HOBBY vitamin spray - Reptix herbavital for herbivores - or vitamin powder - Reptix vital for omnivores and carnivores.) When using the heating rock for snakes (e.g. boas, rock pythons or royal pythons), the correct air humidity should be maintained so that the snakes can shed their skins when necessary.

The HOBBY SUN BASE ensures the proper digestive function of your reptiles. Only if all the climatic conditions match their natural environment will your reptiles display their natural and varied behaviour. The nighttime temperature reduction in the terrarium required for the proper care can be controlled simply and effectively using the HOBBY Biotherm temperature regulator. Your specialist dealer will be happy to advise you.

Connection: The heat rock will reach its maximum temperature about 2 hours after being switched on. This maximum temperature will be between 30° C and 40° C, depending on the ambient temperature in the terrarium. SUN BASE is designed exclusively for use in dry terrariums. The heating rock is not suitable for use in damp terrariums or direct contact with water.

Cleaning: Remove the plug and take the heating rock out of the terrarium. Spray the surface with Reptix-Health Cleaning Spray. This works without alcohol or strong odour and reduces the danger of infection. Dry the surface thoroughly before replacing the SUN BASE in the terrarium. Never clean the heating rock when it is still connected to the power supply.

E
Instrucciones de uso del SUN BASE

La piedra térmica súper plana SUN BASE simula los baños solares de los lagartos y las serpientes en la naturaleza. Los reptiles tropicales se frotan sobre las piedras calentadas por el sol con temperaturas en la superficie de las mismas de hasta 40o. Sin el calor necesario, los reptiles que viven como animales domésticos no pueden generar las enzimas necesarias para la digestión. Los alimentos que no sean digeridos pueden ocasionar en casos extremos la muerte del reptil.

SUN BASE genera calor suficiente para todos los reptiles nocturnos (por ejemplo, los geckos leopardo, los geckos domésticos asiáticos, los geckos de garras americanos), reptiles de zonas con clima templado no tropical (culebras como la culebra real, algunas clases de lacértidos) y todos los lagartos pequeños que viven sobre el suelo.

Sin embargo, la piedra térmica no sustituye a la calefacción del terrario. Si observa que el reptil permanece casi siempre sobre el SUN BASE, probablemente su terrario está demasiado frío. Aumente la temperatura mediante la iluminación. Los geckos diurnos, las tortugas, los lagartos acuáticos, los animales del desierto (por ejemplo, el lagarto de cola espigada, el varano de cola espinosa) y pequeños reptiles que viven en el suelo (por ejemplo, lagarto de collar, el lagarto real) necesitan rayos de calor adicionales generados por luz ultravioleta. Utilice para grandes terrarios el reflector de UV HOBBY de 160 Watt UV SUN LUX y para pequeños terrarios el reflector que ahorra de energía HOBBY de 23 W V Compact. Asegúrese de administrar a estos animales la cantidad necesaria de vitamina D₃ que necesitan con el spray vitamínico HOBBY Reptix herbavital para herbívoros o con el polvo vitamínico Reptix vital para todos los carnívoros y omnívoros. Si utiliza la piedra térmica para serpientes (por ejemplo, para boas, pitones de las rocas, pitones reales) debe asegurarse de que la humedad sea la correcta para que los animales puedan mudar la piel sin problemas.

Con la piedra térmica HOBBY asegura la perfecta digestión de sus reptiles. Sin embargo los animales sólo se comportan de forma natural, realizando todas sus mutaciones cuando las condiciones climáticas se corresponden con las de su zona de procedencia. El regulador de temperatura HOBBY Biotherm le permitirá regular fácilmente el descenso nocturno de la temperatura, que tan necesario es para un cuidado correcto de los reptiles. El personal especializado de su tienda de confianza le aconsejará sin ningún inconveniente.

Conexión: La piedra térmica SUN BASE alcanza la temperatura máxima unas dos horas después de ponerse en funcionamiento. En función de la temperatura ambiental, ésta será de 30o a 40o C. La piedra térmica fue concebida para utilizarse exclusivamente en terrarios secos. La piedra térmica SUN BASE no está indicada para terrarios húmedos ni para el contacto directo con el agua.

Limpieza: Desenchufe la piedra térmica antes de retirarla del terrario. Pulverice la superficie con el spray limpiador Reptix Health. Éste actúa aún sin contener alcohol y sin dejar un olor penetrante y a la vez minimiza el peligro de infecciones. Seque completamente la superficie antes de volver a introducir el SUN BASE en el terrario. No limpie la piedra térmica mientras esté conectada a la corriente eléctrica.

F
**Certificat de Garantie
pour la pierre chauffante**

La garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Celle-ci ne peut être valide que si le bon de garantie a été rempli. La garantie couvre les défauts du matériel et les défauts de montage ; elle ne couvre pas les éventuels dommages causés par des circonstances extérieures ou les dommages dus à une mauvaise utilisation. Toute autre réclamation est exclue. Nous ne sommes pas responsables dans la limite prévue par la loi, des dommages provoqués à la suite de l'utilisation de cet appareil. En cas de problème couvert par la garantie, expédiez-nous l'appareil à faire vérifier avec le bon de garantie rempli. Nous n'assumons pas les frais d'expédition pour recevoir les objets qui nous sont renvoyés. Nous vous réexpédierons l'objet dans les plus brefs délais. Nous vous remercions d'avance.

**DOHSE AQUARISTIK KG
Otto-Hahn-Straße 9 • D-53501 Grafenschaft-Gelsdorf**

Date de vente:

Timbre et signature

GB
**Guarantee Certificate
for the heat rock**

The guarantee period is 24 months from the date of purchase. Please ensure that the guarantee form is completed, otherwise the guarantee is invalid. The guarantee covers material and installation faults, but does not extend to damage caused by external effects or improper use. All further claims are excluded. In particular, we accept no liability for consequential damage caused by the unit, insofar as is permitted by law. In the event of a guarantee claim, please return the unit to be checked to us, together with the completed guarantee form. Returned units must be sent postage-paid. The unit will then be returned to you as soon as possible. Thank you.

**DOHSE AQUARISTIK KG
Otto-Hahn-Straße 9 • D-53501 Grafenschaft-Gelsdorf**

Date of sale:

Stamp and signature

E
**Certificado de Garantia
para la piedra térmica**

El aparato dispone de una garantía de 24 meses a partir de su adquisición. Es requisito indispensable haber rellenado el certificado de garantía. Ésta cubre los fallos de material y de montaje. No es extensible sobre daños por agentes externos o por la utilización incorrecta. No nos hacemos responsables de otro tipo de reclamaciones. Dentro de los márgenes que permite la ley, no nos responsabilizamos de daños que se produzcan como consecuencia de este aparato. Si su caso está cubierto por la garantía, envíenos el certificado de garantía rellenado y el aparato que debemos revisar. Realice sus envíos con franquicia postal. Nosotros nos encargaremos de devolvérselo con la mayor diligencia.

**DOHSE AQUARISTIK KG
Otto-Hahn-Straße 9 • D-53501 Grafenschaft-Gelsdorf**

Fecha de venta

Sello y firma